

Υπόθεση 186/87

Ian William Cowan κατά Trésor public

(αίτηση της επιτροπής αποζημιώσεως θυμάτων εγκλήματος
του Tribunal de grande instance του Παρισιού
για την έκδοση προδικαστικής απόφασης)

« Τουρίστες ως αποδέκτες υπηρεσιών — Δικαίωμα
αποζημιώσεως σε περίπτωση επιθέσεως »

Έκθεση για την επ' ακροατηρίου συζήτηση	196
Προτάσεις του γενικού εισαγγελέα Carl Otto Lenz της 6ης Δεκεμβρίου 1988	203
Απόφαση του Δικαστηρίου της 2ας Φεβρουαρίου 1989	216

Περίληψη της απόφασης

*Κοινοτικό δίκαιο — Αρχές — Ίση μεταχείριση — Διάκριση λόγω ιθαγενείας — Καταβολή αποζημιώσεως από το κράτος στα θύματα επιθέσεως — Διάκριση σε βάρος των υπηκόων των άλλων κρατών μελών που δικαιούνται τον ευεργετήματος της ελεύθερης κυκλοφορίας, ειδικότερα ως αποδέκτες υπηρεσιών — Απαγορεύεται
(Συνθήκη ΕΟΚ, άρθρο 7)*

Η αρχή της απαγορεύσεως των διακρίσεων, που περιέχεται κυρίως στο άρθρο 7 της Συνθήκης, πρέπει να ερμηνευθεί υπό την έννοια ότι δεν επιτρέπει σε ένα κράτος μέλος, όσον αφορά τα πρόσωπα στα οποία το κοινοτικό δίκαιο διασφαλίζει την ελευθερία να μεταβαίνουν στο κράτος αυτό, ειδικότερα ως αποδέκτες υπηρεσιών, να εξαρτά τη χορήγηση

κρατικής αποζημιώσεως, που έχει ως σκοπό την αποκατάσταση της ζημίας που προκλήθηκε στο κράτος αυτό σε θύμα εγκλήματος η οποία είχε ως συνέπεια σωματική βλάβη, από την προϋπόθεση ότι ο ενδιαφερόμενος έχει δελτίο μονίμου κατοίκου ή είναι υπήκοος χώρας που έχει συνάψει σύμβαση αμοιβαιότητας με αυτό το κράτος μέλος.